大正三年二月廿三日 第二千廿七號 (月曜日)
Vol. 8 No. 2027 Monday February 23 1914
Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
天氣豫報 最低五度 最高十二度
本日正午の氣壓 四十六度

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
本紙定價後一枚五仙 一ケ月參拾五仙 三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗 一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎人寧

大陸日報 目覺時計一弗九十仙にて販賣弊店にあり 米製時計

▲本日電報▲

歐洲電報

◎獨逸の海軍熱（倫敦）

伯林電報に依れば最近議會に海相フアン、チルピッツ提督の勝利を得て以來更ふ國中海軍熱は澎湃せりとあり土曜日獨逸議會は本年度海軍豫算英貨ふ換算して四十万磅獨逸の案を通過し案より社會民主黨は反對を表明せるも成立すべくもあらず聯合急進黨を代表してヘックシエル博士は演說せり

◎聖國叛將致電（倫敦）

聖國のヴイラは當地デイリー、メイル紙に致電し英人ベントンは予の室ふ來りて予を殺さんとて短銃を出せしが故に死刑に處せられしにて時機來らば公判開廷の上英人の充分滿足すべき發表を爲すべしと報じ來れり

◎佛獨利權交換說（巴黎）

佛獨間相互の利權交換の件の交渉は既報されしよりも大規模の旨確聞さる佛國は小亞細亞及び北部シリアの優越權を放棄し又多分佛領コンゴーに於て獨逸に或權利を爲し報償として東方國境の改定を得てアルサスに於ける或る重要都市數個を收むべしと稱せらる

雜報

◎仲裁條約批准

日本、英國、伊太利、西班牙、諸威、瑞典、獨逸、瑞西、佛國と合衆國との仲裁條約の件は一昨日合衆國上院の批准を經たり

◎偉人華盛頓の誕辰

昨日は米國第一次の大統領にして偉績世界史の上ふ赫赫たるジローヂ、ワシントンの誕辰ふ相當したる爲米國中を通じて慶祝の意表象されたるが本日は之に關聯しての

ホリデーとして當市ふ在りても米國領事館及び同移民局は休務せり

◎朝鮮の增稅反對

朝鮮地租增徵案は近日制令を以て發布さるゝ由なるが同案は地稅令市街地稅令より成り前者は收穫主義により其稅率を規定し後者一結八圓を十一圓ふ改訂し更に地質の等級に依て之を數階級に區分し各稅率を定むべく全鑑十五箇條より成り後者は土地調査の結果地價主義に則り其稅率を千分の七と規定されあり此分は數ケ條ふして他は總て前者を準用する組織なり尙前者は四割の增徵にして其結果歲入二百五六十万圓の增加を來す後者は新稅として起され千戶以上の市街二十八個所ふ施行し年額四十万圓の歲入ある見込なり尙其施行期は大正三年四月一日なれば本年度實收は三分の一を減少して其額三十万圓なり然して此次の增稅は靑歟なりとの聲一班に高く本國にては減稅案問題さへ起りて輿論を動かしつゝあるに獨り朝鮮に於て斯かる增稅策を行ふは如何の所以なるやを知らずと反對を叫ぶ者甚だ多く委員等は目下上京して之れが運動中にあり當方面の有志を糾合して該案の施行を妨げんと圖りつゝあるも當局は萬止むを得ざるの理由の下ふ輿論を排しても實行せん氣込なりと謂ひ漸く民間にありて誅求の聲高からんとする模樣なりと

◎支那白狼軍討伐

支那各州に亘りて起れる白狼軍匪徒は互ひに氣脈を通じて勢威甚だ猖獗を極め前に陸軍總長段祺瑞之が討伐の爲め自ら出師して統軍の衝に當り安徽都督倪嗣冲の軍隊と協力して征服せずんば止まざるの覺悟を以て狼軍と接戰し居るも匪軍甚だ强猛にして頑硬なる抵抗戰を重ぬる事幾回支那軍隊の却て破らるゝを見るの現狀に在りしが安徽省六安州を襲ひて無辜の良民數百を害し佛國傳道師リッチ氏其他外人を斬殺し暴威に付ては段總長等は一擧にして之が掃蕩を期せん策劃の下に手兵一万五千を提さげ倪軍隊と戮力して白狼軍と六安州地方に大戰を試み砲門の火蓋を切りて之を遙擊し遂に大破するに至りたるが匪軍の死する數千人官軍勝に乘じて追擊旅長を虜したる爲殘黨敗亡して蠢く退却したり然して官軍は此機を逸せず餘孽の淸蕩を期すべしと支那來電は傳へ居れり

◎再び踏査隊の消息

北極圈踏査隊のステフアンソン氏は本月三日にフラート、マクファーソンに到着したる旨同氏より電信と郵書とを依托されて一昨日ダウソンふ着きし三名の獵師に依て言明されたりとダウソン來報は傳へたり

◎瀛車强盜探偵嚴重

二十日夜晩市へ向けて進行中の大北鐵道列車内にて兇行を逞ふし白人三名を銃殺するに至りたる强賊に就て其筋は直ちに嚴探に着手し現場を中心として八方益々探偵の歩を進め居れるが二十一日夜に至るも手掛りなく愈々鐵道探偵はシエリフと協議を爲して組織的の捜査に從事することに手筈整へるが怖らく兇行現場の北方二哩のチャカナット灣に見られしギャソリン艇は最も嫌疑を惹き居る物にして當局が確聞せる所にては列車が同地點に到達する少し前に上陸の場所に同船は繫留され列車の通過後間もなく又出船したりとあり

△探査殆ど不可能　前記の事實が果して兇賊に干繫ありとせば賊はサン、ヂュアン群島中の何れへか變を晦ましたるに相違なく斯くては探偵の成功は殆ど望み可らず從來多數の兇賊は同方面に逃走して其筋に非常の手數をかけて併も奏功を得ざりしこと幾回かあり

△懸賞金の增額　大北鐵道會社の懸賞金は一万五千弗より三万弗に增加され之が爲に私人ふして其筋の者と同時に探査に從事せんと志せるもの數ケ數個の嫌疑も一昨日邊り指摘されたるが一も兇賊の件には適確に當嶮まらずやリングハムにては一昨夜の如きは聊かにても暴動不審の者は之を捕へて嚴重の調査に及びたり

△二名の逮捕　ムキルラヲふて逮捕されてエヴエレットに護送され二名の者あれど確證は明かならず日中に捜索隊がサミッシ停車場附近の森林中に幾隊か活動したるも彼等が相互ふ誤解の爲に發銃しあふ等の事なかりしは特筆すべしとシエリフも言明し居たるが此は相互間に信號あり夫ふ依て危險なる錯誤を避けしものにて尙ほ市内に於て金物店に來りて短銃と彈丸とを購入せし二名の男ありしが直ちに警官に捕へられ調査の結果之等二名も捜索隊に加はらん志望者に相違なきこと判明したる等の滑稽事もあり

△ウエイター引致さる　洋食店のウエイターなるヂョーヂ、イー、ヂョイスなる者ペリングハム市ふて兇行嫌疑者として逮捕されて今猶獄舍に收容中なるが彼は前科者にして二十日と及び前日市中に不在なりしことは其筋の嫌疑を惹き一因なれど彼はアナコーツに赴きしなりと申立てたり

△耳環遂に發見さる　列車乘客中にアール、エス、ヘンダーソン夫妻ありミセスは兇賊の銃聲を耳にしたるとき金剛石の指環と耳環とを床上に落し置き後に至りて拾上げしとき耳環は如何にしても見當らず乃ち晩市着後直ちに鐵道當路に申出でゝ捜索請求の結果遂に瀛管と車臺のウヲールとの間に南京豆の皮殼に隱れて落ち居りしこと發見され首尾よくミセスの手に戻りて夫妻も愁眉を開りるが尙ほ良人は椿事と考ふるや直ちに所持金を靴の中に隱し置きて難を免れたりとなり

◎被害者アドキンソン氏の遺骸は友人デエー、シー、デル氏に依て二十一日夜十時晩市に着グリーン、エンド、マークレイ葬儀社に收容されしが葬儀はキチラノなる被害者生前の所屬教會にて牧師イー、エー、ヘンリー氏司式の下ふ本日執行し又トマス、エフ、ワッズオース氏の遺骸は昨日午後マセソン氏に依て當市に運び來られ葬儀日取は未定なるも式一切は晩香坡デビヂョンなる鐵道車掌組合に依て管掌さるべしと

◎兇賊電車を襲ふ

△沙都、タコマ間の出來事△三名の覆面漢

大北鐵道列車に大兇行の椿事ありて人心昂奮の矢先又々一昨夜沙都タコマ間運轉の電鐵車ふ覆面の兇漢三名强奪の蠻行を逞ふしたる出來事あり大北列車の犯人とは全く別個の者ならんとは其筋の考定せる所なるが

△兇行と被害金額　列車は夜九時五分沙都を發し先登の喫煙車には九十名程の乘込わり第二の車臺には三十名内外大部分は婦女子ふて通例の如く沙都より南方約五哩なるミドウスにて停車せるに此所にて乘車せる三名の男あり一名は黃色の半巾を顏に捲き一人は赤の大半巾を、他も同樣の扮裝にて何れも帽子目深に冠り一人は直ちに車掌に短銃を差向け他は乘客に金錢提供を迫つて脅喝し一切の强奪額三百五十弗以上に達し中には懷中に百六十弗を所持し居たる乘客僅ふ十二弗を提供して後は知らぬ顏を決めし等の企計もありたれど賊は要するふ一切客の衣囊を探る等の事はせざりしと

△婦人客方面の賊　後方車臺即ち大部分婦人客なりし方面を脅迫したる賊はピンクの半巾に顏を隱して黑の帽子を冠り乘客の一人なりし十八歲位の靑年を嚇かして帽子を持て車中を廻らしめ靑年は蒼くなつて震へ乍ら婦人客等より金を受取り合計約六十弗に達したるを

賊は衣囊に收め斯くて三名とも同時に電車を停車せしひる事なしに飛降をやりてデユワミッン河方面に疾走したり

△沈着なる擧動　賊は少しも慌てず面憎きまでふ擧動沈着なりしより察すれば初犯者ふは非ざる如く而して兇行の場所は沙都のシチーリミクト外方にて燈光は行渡り居らず又賊は郊外の森林等は大北事件の爲一度戒され居れば寧ろ沙都市中に隱れしものと考定さるゝが何れもデユワミッシ方面の地理には通曉せるに相違なしと

△乘客の機轉　後方車臺中にて初めて兇賊の侵入し來れるを知りしは黑人の女にて客中アンドルウ、クッツフインなる者は席の後へ錢入を隱し沙都ピーアイ紙の廣告課支配人は百弗の紙幣を忍ばせて盜難を免れ賊の去つて後之を車掌に示したるが又タコマのミセス、アナ、ベネットは靴下の中へ紙幣を手早く隱して之亦難を免れ同じくタコマのエス、シー、コングパックは三弗餘を奪取されしも其實之に幾倍する額を所持し居たりと

◎盜人と間違へらる　廣嶋縣人河野小一氏は昨夜七時半頃シービー鐵道構内を横切りてフオース、クリーキの自宅へ歸途せんとせしに後ろより一白人尾行し來り强盜にあらずやと掛念しながら歩みを早めて一邏偵に出會したる處該白人は巡査と稍密語するや矢庭ふ河野を引捉へ拘引し行きたる爲殆んど無我無中にて事情も判然せざりしかど漸く貨車の盜賊と見誤られし事判明し保釋金三千弗との雪渡しありしも友人等辯明して其要なく本日之が裁判開かるゝ筈なりしが明日に延期したりとは飛んでもなき馬鹿氣た沙汰といふべし

◎無心して自殺を圖る　事は沙都の出來事なるが一昨土曜朝東賀會社取締高橋徹夫氏へ宮戶國松なる者千二百弗の無心を爲し拒絕されたる爲其場に短銃を以て自殺を圖れる椿事あり直樣病院に舁ぎ込みたるが一時大騷ぎなりし由

◎國民學校學藝會　昨日午後一時より國民學校ふ於て開かれたる父兄會及學藝會は參會者非常に多く幼年幼女の唱歌英語暗誦等いと可愛氣に出來たり來賓堀領事の演說田代校長の訓話等あり茶菓を喫して參觀者の歡じたるは四時頃なりき

◎勸誘委員と訪問　昨日山崎北澤兩氏はサッパートン、フレザーミール等の維持會員勸誘を終へて歸晩したるが尙該地方有志の盡力と相俟つて近く多數の入會者ある見込にして本日より市内勸誘を成すべく從來の委員の外に立石北澤二氏を戶別訪問を行ひ誘說に努む由

◎演藝會の收益寄附　先般佛教々會内に於て永尾松本林佐藤松宮土佐の諸氏により挽起されたる慈善演藝會收益は入坂勞働髙六百枚此計金百五十弗中廣告代ホール代其他の實費十八弗九十仙を差引たる殘金百卅一弗十仙は今尙募集中の淸濟を期すべしと支那來電は傳へ居れり

移轉廣告
レキシス商會代理人 晩市西ペンダー街千百八番 折戶康次
ミシューン、エイ 舊郵便局より西へ入五丁目左中程 電話 架設中
ドレスメーキング 婦人洋服仕立 專門 折戶しげ

◎菅野開敎使出張　菅野開敎使は廿四日より三日間カムバーランドへ普敎の爲出張する由

◎新入維持會員人名（八）

（ニヂサンベー、カンバーランド）△秋松太郎△木村藤吉△四郎平次△角田寅太△松村寅記△垣内才八△松本政德△田元亀藏△井上寅市△大下庄次郎△花田長太郎△岡村藤藏△中根晉松△矢野重平△平島仙八△島村慶藏△岡松時藏△濱口武夫△遠藤機藏△吉原政吉△保永初次郎△武田兵藏△肥田野源藏△濱伊三郎△上野仙松△四兼一

廓清を期せよ

リヒナル事件は海軍に對する國民の信賴を根底より動搖せしむるに至れり、吾人は日本海軍の名譽の爲めに深く之れを慨歎すると同時に、軍人の財を愛する傾向は、又た實ふ日本海軍の一大癰患を釀成するものとして、玆に慄然たらざるを得ざる也、山本首相の如き、齋藤海相の如き、苟も一片忠誠の志あらば斯かる事件に對して些の私心を挿さむことあるべからず、須らく身の利害を放擲して、海軍部内の弊風を其の根柢より一掃し、海軍に對する國民の信賴を回復すること蓋し陛下の海軍に對する當然の責務にして、而して又た實に海軍に對する國民の信賴を回復する所以たり。

然るふ衆議院に於て、本事件の質問に對する山本首相と齋藤海相との答辯なり、態度なりを見るに、吾人は斯かる國家の重大事件ふ逢着して、兩相の未だ憤然として其責に任じ、以て日本海軍の名譽を保全せんとする本公的精神の示さるゝあるを認むる能はざる也、惟ふに兩相の心事たるや、努めて之を彌縫し以て有耶無耶の裡に一切を葬り去らんと欲する可し、是れ果して日本軍人の態度と謂ふを得べき乎、抑も亦た國務大臣として能く補弼の大任を盡し得る所以なりと念ふ乎、吾人は兩相の心事を、甚だ隘なりとせざる可からず。

吾人は衆議院に於ける在野各派が本事件の眞相を明かにし、且つ此機會ふ海軍部内の根本的廓清を期する上に其餘力を存せざる可きを確信す、若し夫れ其事なくば夫の一億六千万圓を計上せる海軍補充費の如き、國民の斯じて負擔する能はざる所たらんか非ず、既に之れを否定す、夫の廢税及び減税問題の如き、當然其實際の急要を加ふるに至らずとせんや、吾人は事件そのものに於て、政府當局が直ちに反省し、悔悟すること能はずんば更に之れを糺正するに海軍補充費の問題を以てし、又た進んで廢税及び減税問題の實行を迫る所以の方法ふ出でざる可からず、斯かる有力なる武器を以てして、斯かる國家の重大事件に臨む、海軍部内廓清の機は正に今日ふ熟せるものありと謂ふも可ならずや、吾人は同志會と國民黨と中正會の三者が、此際一切の私情を脱し日本海軍の廓清を有することに於て一致戮力する所あらんを望む、若し夫れ此機に於て尚ほ黨派的感情の支配を受くるが如きことあり可惜長蛇を逸するが如きことあらば、實に本事件に關してのみならず、又た政界刷新の事の近き將來に期待すべからざるを慨みとせずんば非ざる也。

日本近信　二月一日

◎院内雜觀

海軍收賄問題は果然本會議の大問題となつて將に懲惡の結果を齎らすべきの證明を與ふるに至つた齋藤海相の答辯最初の程は流石に海千山千海相の異名を維持するに足るものがあつたが果ては頗る同情に値する窮狀を呈するに至つたのは餘儀なき次節である▲山本首相が花井卓藏君ふ攻め立てられて議政壇上に立つた迄は可かつたが其答辯の支離滅裂取り留めがないのは餘程逆上して居ると云ふ事實の最大證明である最後に『此會の耳目たる新聞紙が……』と胸中の不平が脱線して門違ひに議場に喰つて掛つたのは成る程欺はらざる私製の表看板たる人格を表白して餘りがある議員に『冷靜』を要求する山本首相が冷靜に當日の速記錄を朗讀するならば成る程乃公私製の表看板は斯くの如くであつたかなと合點が行くであらう▲政友會の進行役長崎登君此所が御用の務め時と二度迄も質問終了の發議をしたが流石に軸巧に出來たる盲從機械の政友會も斯る場合却る人の自由勝手なる操縦に自在なる迄には精巧に出來て居らぬと見わ見事ふ立消となる▲山本首相が『何を苦んで事實を隱藏するものか』と辯解すると『今迄事實を隱藏して置いて何を言ふ』と冷かされコムミッションの講釋を始めると『專門々々』と皮肉られ辯解すればする程『益す分らぬ分らぬ』とか『苦心慘憺』とか『脱線するな』と揶揄せられて益す脱線して山本首相の欺らざる人格を告白するので忠義であるべき國民黨から『頭を冷やせ』と罵倒する▲中正會控室で才賀藤吉君が憤慨して曰く齋藤海相は公入札にして居るから決して不正の事が行はるゝ餘地がないと言つて居るが其公入札が頗る怪しいのだシーメンスカタログ第三號なんかとシーメンスの製品を指定して公入札をした所が他の會が競爭で出來る筈がない嘘だと思つたら官報の公入札廣告を見給へ宮報が何よりの證據だよ』▲才賀君又曰く『此間の艦艦式に行つて見たら肝要の部分が悉くシーメンスの製品だから變だと思つてシーメンスの型は古式だのに何せ之を使用するのかと推問したら妙な顔をして居た』と流石に斯道通の語、當局者は何と答ふるであらう▲此程の本會議で山本首相は南京事件で國旗凌辱問題は問題ふならぬから固より要求條件の外ふあると公言したのに今日の豫算委員第一分科會に於て松井外務次官は山本首相を控て置いて國旗凌辱問題も亦要求問題の内に含まれて居ると答へて山本首相の面目を失はせたが首相は知らぬ顔の半左流石に人格と責任を重んずる大宰相は違つたものである

書籍類及び雜誌一切
並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

第二回當選番號發表
大正二年一月廿日開票
一等　五六〇番　田中竹次
二等　一〇六四番　吉崎春吉
三等　一〇二九番　佐々木金藏
四等　五一一番　石田慶五郎
五等　七五二番　ジエーケー
六等　七一六番　エム、丸野
七等　五四一八番　中鶴修
八等　七一九番　ワイ、鈴木
九等　九〇二番　堀内
十等　一三七一番　エス、佐藤
賣上テケット數三百四十六枚
右の通り御座候也
一月廿日　青木

英語教授
一週間に三回日本人の飜譯教師來りて親切に教授す
晩市東カドバ街五二六（ジャクソン街角より數軒東）
日本廣公會英語學校
ミス、ポーター

ストーブ類
大工道具
臺所用品
ペント、オイル
グラス
弊店は現金賣にて大廉價に御用命に相應じ可申候何卒御來店の程希上候
西ヘスティングス街七
ジョンソン、エンド
サルバン金物店
（ピーシー電鐵筋向）
電話シーモア六三四

讀書案内
福本日南　黑田如水
伊藤痴遊　西郷南洲
池邊義象　偉人幽齋
和田天華　坂本龍馬
福本日南　大閑とカイゼル
七郷落
碧瑠璃園講談文庫
千頭清臣
ルーズベルト
緑園
通俗家庭講話
米國十大偉人
赤垣源藏武勇傳
世界十二傑
偉人クロム井ル
實說鎌倉三代記
日本歷史
小尾範治　大王アレクサンドル
實業講習錄取次
澤山着荷仕候間御求めの程奉願候
圖書新目錄着中越次第贈呈
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
（電話三六七）
芦川助次郎

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
京楽濱　薩摩屋
大堀千代人
電話　ハイランド八五七

靴修繕
丁寧　堅牢
迅速　安價
所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三一八
電話シ九六六
加藤靴店

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

晩香坡バウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話シーモア六五三九

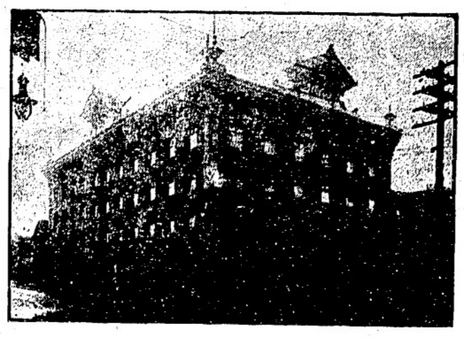
和洋雜貨食料品
エキスプレス
郵函三六四
電話ハイ四九
晩香坡市バウエル街四五三
堀善商店

廣告
南京料理
並そば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

中嶋齒科醫院

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
日本送金
貸附金
貯金箱　御貸し申上候
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ふ送金可致候
荷爲替　**土地賣買**
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄
但し土曜日は午後九時迄



日本送金
締切日
シイインデヤ號便　二月廿五日
シカゴ號便　二月廿八日
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御掛け下さい

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
梅印上御飯米
竹印印極上飯米
松印れすし米
古屋商店
（電話シーモア一八一一）
◎味ひのよい準保證付き一度御用ふ成れば其後はなくてならぬ品にて、若しも品質御不滿足の場合は何時にても取替へ又は御返品御自由に御座候値段は格安にて年中變りなくたいしい御飯が出來るのが特色に御座候まだ御試みなき向は是非一度御ためしの程願上候

晩香坡第一の日本風呂
並ふ藥湯

藤原寫眞館
電話シーモア　二二〇二エル

貸ルーム
夫婦者に最も適當なルーム
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

自動車操縦並修繕
志願の日本人男子數名募集す
卒業後の利益大にして有望なり
晩市バウ街六二六
イムペリアル自動車エキスチエンジ

日本人旅館
室内清潔　取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

御てごる料理
並に**會席御料理**
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

静岡九　二月二十六日　日本郵船豫定
カモソン號　毎火曜午后九時　北方行
カウチャン號月曜、木曜、土曜　チエスレキ號月水前十時土后二時　毎　午前十時　午后二時　ピクトリア行

○潮時（晩香坡）入口　滿潮　二十日　前四・二四　後九・十二　干潮　前一・〇四　後九・二八

講談

九紋龍虎五郎

（第五十六回）　神田伯山講演

昔は偉な大名方が大層力士をお抱へでございますから或は肥後部屋とか久留米部屋とか又は丸龜部屋とか云ふその部屋の相撲が悉く休みになると最う相撲が出來ませんスルとまた東のお機嫌からは松平出羽守様が年寄浦風林右衛門をお呼びなされて　出羽『浦風　林』ハイ　出羽『唯今の引分けは相分ったが何れ勝負は明日取らせるであらうナ　林『エ、唯今有馬様からその仰でございますがどうぞ大相撲で引分けた相撲や翌日に勝負を取らせると云ふことは致し兼ねます　出羽『然らば今四谷塩町に於いて明石賀之助に勧進相撲御免に相成りましてより以來未だ曾て例のないことでございます、どうも例なきことは取らせる譯には參りませんで明年までお待ちを願ひたうございます　出『ナニこれまでに例がないと云ふか　林『御意にございます　出『然らば今般新ふ例を設けるが宜い　林『左様なことは出來ませんでございます　出『出來ぬ出來ねば九紋龍は最う取らぬ』と仰しやった、サア双方なかなか喧ましいことで、これを聞いた大關の谷風梶助『それぢやア取らせるが宜いと大名様の御注文なれば仕方がない……親方衆明日その取直しをさせて下さい、　年寄『夫りやア大關貴公さんはさう云ひなさるが明日取直しをさせて見れば勝負は何方にか着くが、併しそれが爲め後に大變な紛糾が出來るに違ひない、マアどうぞこの相撲は來年まで……　梶『不可ぬ　この相撲ふ就いて明日例のやうな紛糾が出來やうが何様な喧嘩が出來やうが貴公方に御心配はかけぬ失禮ながら谷風が萬事引受ます　年寄『それはどうも大關、困ったことで……』と云ったが、もとより横綱と云ふものは中々威張ったものでございましてどうも横綱の云ふことを聞かぬと云ふことは出來ない尤もこれは無理な話ではございます、

イセスコ品　粧　リ
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

新古金物店
ケッチン　山道具一切
ウインドグラス入替
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命に應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、襄手
電話シーモア一五八五

日本骨董品雜貨
諸件代書一切取扱
寫眞着食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦雅堂

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

S. YANO
571 W. 159TH St. New York

新古金物店
ケッチン　山道具一切
ウインドグラス入替
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命に應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、襄手
電話シーモア一五八五

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九（クレセント）ルーム一番
阿部孝之
郵函一〇九七　住居シ五九〇〇

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函二二七五

新荷着
春向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
フェヤモント一八七

玩具類　造花
並に組茶器　御宮
及び神佛器各種
右澤山着荷仕候間用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シモアー三八一一
郵函一七六四一

開業廣告
今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候
果物菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

營業品目
○鑵詰　○海產物　○銘茶
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

貸ルームス
夫婦者
お最適當なルーム
一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
電話ハイ一五二〇
前川三之助

寄告
△日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歓迎致します
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應ずべく候
但し普通問合せに對しては郵税及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトジョージ
OK美術雜貨店
武田　長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

めしとろゝ、鯖すしどんこ
千鳥
「電話二六九九」

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二二（きら〳〵裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函二三
大屋商店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
白人教師　大野耕太、ストレンデル、其他數名
今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應ず
御めしうどん　そば仕出し
○万
電話シ四三九八

菓子製造
卸、小賣
電話シモア六九四一
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三二

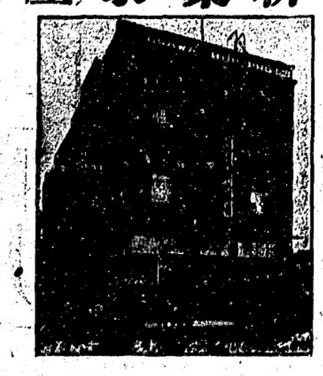
◉特別製スタンピング火藥
▲キャツズス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギヤング
▲セクション
▲ショップ
▲ポーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主　酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

新築家屋



ヴヰクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧お且確實に御周旋仕可候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シモア三〇一九

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所
工場ランスダウン街一六〇
電話二二二

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地税代納▼約定書作製
商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四六六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ドグラス街一一七番三三五
日本美術雜貨
永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
コムゾント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
○瀧船切符取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三二　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨由松
電話六二七
郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

高等御旅館相模屋
内外 漁車漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三壹 郵函三壹

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街一三〇
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

御てがる料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理
並 すし
バウエル街一三五
福
（電話五三九七）

漁車、漁具、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
日出 プリンス
旅館 ルパート
第三アベニュー一六七
（郵函一六）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B. C.

食料品 内外 切符取扱
今川商店
松金川今主店
五四五街ルエウ
電話バイ 二七五

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮮網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リップセット

▲いなりずし
▲おるおに
▲そうに
きらく
バウエル街四二一（舊林家跡）
電話 ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計並に附屬品
◎裝飾品一式
◎時計修繕
◎金銀細工
迅速叮嚀
晩香坡市バウエル街一三八
萩原時計店
電話シーモア六六九

晩市メーン街二二八
寫眞 有門寫眞館
スタブストン市 ステーション隣り
手輕料理並にうば
同支店
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
和洋雜貨食料品
並に精米業
善作商店
電話フェアモント五二

なんでもある店
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一
西ヘスティングス街三〇三

肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St City Phone 340

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー エー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

晩市バウエル街三七九
雜貨部 江畑商店
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
食料品部 江畑商店
ファヤモント 二〇七三

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンド チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

御手輕料理
並 すし
うどん そば
其他
仕出し

▲御手輕料理
▲並にすし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シイ三一二三

晩香坡市バウエル街三五〇
（元村上青物店跡）
くつわ
電話シーモア三八二七

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
（電話シー五三八三）

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ペビュ二一二一
小西商店

かまぼこ
糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱 正金銀行
桑港支店

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋凉船凉車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

南京御料理
並 そば
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

南京料理並にうば
▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

和洋雜貨、絹布類
金銀細工時計修繕
民間治療賣藥電氣治療專門
中村商店
中村勝治郎

晩香坡市バウエル街四六九
和洋食料品
百合根
とろゝ芋
清水商店
電話シイモア三五六六

▲球塲
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話郵函 一六一七 二六七）

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

成料理 めしの成田軒
パウエル街三六五
電話シー五三一四

髮理店
取扱可
貸ムール
家内清潔
晩香坡市バウエル街九〇
電話シー一三七八
中川床

GONG NAM CAFE
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスティング街一二八
パンテージ座近く
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南樓

Code Western Union
Calles Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
土曜日午後六時半より同九時迄

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シー三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷
したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ず應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街四三

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直航出入商 是永壽吉
電話シ二六六（自宅ヲ表ス）（郵函一〇三）

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内外科 耳鼻咽喉 ドクトル 田中榮之丞
晩市バウエル街三六六活動寫眞館三階（電話シーモア六三二四）

内科 小兒科 アレキサンダー街三三〇 長崎醫學專門學校、醫學士 守儀一郎 電話シーモア七七二

齒科 カナダ大學齒科醫學博士 谷内兼松 バウエル街二五二、六號室 電話シーモア六八二

バウエル街三九一 加奈太新報隣 二階廿九番室 醫 石原明之助 電話シーモア七一二

内務省免許產婆 助產の御依賴は應じ申候 バウエル街三二（二階二號室） 大澤もとゑ 電話シーモア七三〇五エル

晩市バウエル街二三一 電話五二四 一五七一 地所 貿買 佐伯事務所 SAIKI & Co. P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

處方調劑 內外寶鄉化粧品一切 大正堂藥舖 晩香坡市バウエル街三四一 電話シーモア一三五三 フレザー藥店日本人部主任 公認米國藥劑師 水野久三郎

鮮魚並に青物 バウエル街二五三 A. B. FISH CO. 宴會用料は御便利を計り御用達可仕候 西村捨彌 元の 脊屋吉川 電話シーモア五四四一

古物家具用品一切 新物雜貨 バウエル街一七〇 鎌田商店

室內清潔、室代低廉 メイン街九五八 リヽー旅館

レッキス洋服店代理人 折戸康次 晩市西ペンダー街千百八番 シユート、エイ

故國だより

東京にて

△海軍收賄事件　シーメンス事件なるもの突如として起り平生物に動せざるを以て自ら誇れる山本伯も之れは大閉口の体なり蓋し伯は用意周到の人なれども他の官僚も武人も皆久しきに慣れて意を注がず遽に一々細部して此に亟れるものにして其事此に亟る政府は只善後の計に忙はしと雖も其甲斐ありや否や爾來なき事に候。此事に關して最も問扶けなりしは獨逸大使館なり同大使館にしてリヒテル事件に少しく注意したらば躊躇施すの途ありたるや論なく其の裁判に及びても伯林にては通信機關を左右すること手を覆へすより易く此場合にいて我政府に不利なる如き報道を爲さしめざるを得たらむ、現に眞先きに我政府に不利なる報道を爲したる某電信會社が數日にして手を覆へすが如くリヒテルの文書を僞造物な

ストーブ 臺所道具 キャムプ品用

晩市バウエル街二三〇
關根金物店
(電話シーモア八七四六)

金物類 ペンキ ランプ

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲータ街一四四
代理人 ヂヨン エス テイト
(電話シーモア五五五)

葬儀一切
クロフヲード エンド スチユアート
製造元
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御便用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジヨージア街一〇四九
セントエンドハナ 葬儀社
(電話シーモア二四二五)
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

わすし 汁粉 雜煮 並に 丼物類
今回日本郵便支局構内に「ぶく亭」跡に開業致し前記たす汁粉、雜煮、丼物類等專門に特別大勉强安値に御側進仕り候間同卒御引立の上縮々御光來の程願上候
晩市バウエル街二七〇
日本郵便支局横
電話シーモア一五三八

日本行ビクトリア出帆
しかご丸 三月三日午前
かなだ丸 三月十七日午前
たこま丸 三月卅一日午前
はまま丸 四月十四日午前
しあとる丸 五月七日午前
めきしこ丸 五月十二日午前
大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取次所
是永商會 安野商會 永野商會
阿部松之進 日加用運會社
ビクトリア
バウエル街四六九半
柳澤元仁 エルエー マシツク

シンガーミシン 蓄音機 其他附屬品 各種

藝題は毎週變へます
風流の面白き音樂の喜劇
晝間 午後三時
夜間 七時十五分 九時十五分
入場料 壹 十仙及廿仙
夜 十廿及卅仙
西ヘスタングス街三六
レガル活動寫眞館

日人諸君の肉屋
安くて鮮らしい
弊店は永年日本人諸君を御贔屓とせる故日本人向の新鮮なる肉類を殊に貯へて居ますからどうか御來店被下度
バウエル街四七七
(グラウンドの向側)
パーク肉店

洋服師二名急募集
第二女中開業に付き
御望の御方はビクトリア市ブロー洋服裁縫師二名入用
ン街六百四十二番
伊藤洋服 沿御一報
被下度候
但しパンスメーカー又は弟子も
ても宜敷く候

時計は金六十五仙より百餘弗迄各種取揃へあります

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド 一五二〇
臼井事務所

和洋雜貨 食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
(電話シーモア二四一三)

會席料理 並に 仕出し
メイン街二二八
菊の家
電話シーモア三九九八

鐵灸專門科目
▲濕麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲疝氣
神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲瘋病◀梅毒▲痔淋▲脫痔▲子宮病▲白帶下▲小便近多等に特効あり
並に眼科▲打目▲刺目▲儲病
晩市バウエル街三四六
廣瀨博

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市バウエル街一三八半
電話シーモア三〇四八
電話コーリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East, B.C.

筑紫旅館
貸ルーム 室内清潔
アレキサンダー街二四二
稅田專次

電話にて呼び下さいすぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二

廣島名產京菜漬
小樽入澤山到着
仕候間多少に不拘御用命の程奉願上候
バウエル街二四
下村商會
電話シーモア三三九三

日本郵船會社
バンクーバー ウイクトリア同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街
電話シーモア二〇五

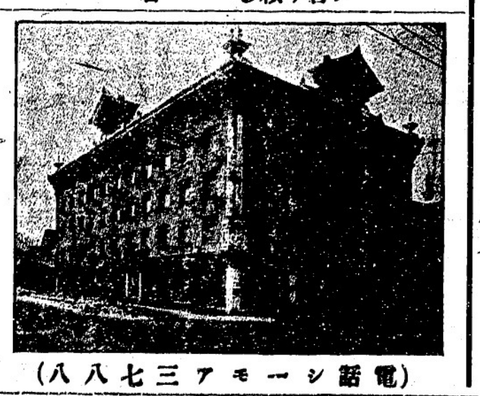
日本行ビクトリア出帆廣告
阿波丸 二月廿日午後
靜岡丸 三月十日午後
丹波丸 三月廿日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰もれ一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
大北鐵道會社
シアトル出張所

シーピー滊船
ビーシー州沿岸
ゼーモーオー
●ビクトリア行
午前十時、午後二時 同十一時四十五分 毎日
●シヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー 毎土曜日午後十一時四十五分
●ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
●プリンスルパート及アラスカ行
二月廿八日 午後十一時
●プリンスルパートグンビーベイ
午後十一時(毎水曜日)
●ナヽイモ行
午后三時 (毎日)日曜を除く
●ガルファイランド方面
午前七時(毎火金曜日)
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ
被下度候
ヘスタングス街四三四
シヤー旅客 代理店

諸君へ
皆さん御衣裝の御仕度ならヘスタングス街ゼームス、スターク商會へ御出下さい弊店は何品に依らず見へもよく又品質もよい最も信頼すべき商品を至極安値に販賣致します
西ヘスタングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SON'S, LTD.
29. 31. 33. Hastings St. W.

和洋雜貨食料品一切
金物類一式 陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎 日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七郵函 一〇二三

太平洋生命保險代理
日本郵船切符取次
主管
阿部松之進
バウエル街三九一
電話(シ七一二二)
郵函(一三五六)
ステプストン代理人
吉田愼也
電話(八)郵函(一八〇)


(電話シーモア三七八八)

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
バウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス自働車エキスチエンヂ

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

いなり すし
丼に 御めし
パウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五

南京料理
うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街三三三
山科亭
(電話二七七九)

●壽し ●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒ノ親玉
ハクツル
一手販賣
晩市ダンレーピー街一三一
東合資會社酒店

晩香坡市メイン街二二〇
電話シーモア八九四八
米滿時計店
店主米滿休右衛門

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨化粧品幷に諸賣藥
土田商店
バウエル街三四番
電話シーモア三三八
郵函一六六五

勞働と土地
勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し已れの土地に已れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
カナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三種兼有の人の外俸べからず
◎人事諸般の相談役となる
◎土地と勞働を求ひる人は來れ
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六(電話シーモア九一四三)

山田事務所
主任 山田昌則

ローズ、バンク牛乳
牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠未松

和洋雜貨日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四
アール

燒ふに 並に 生ふ 製造 卸賣
干うどん ぞうりばうどん うめ 卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 郵函一七〇六 電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所